

扶贫委员会 为少数族裔人士提供培训及教育支持

目的

本文件旨在向委员报告政府在加强少数族裔人士的培训及教育支持的新措施，包括职业语言课程、加强职业培训，以及加强对少数族裔学生的教育支持）的最新情况。

背景

2. 在九月二十七日的扶贫委员会会议上，委员建议政府应加强对少数族裔人士的培训及教育支持，为他们提供更适切的援助，以协助他们融入本地就业市场。

现行措施

3. 政府当局注意到少数族裔人士，特别是非华语人士融入主流社会所遇到的困难，并已特别在教育及就业两方面，为他们推行多项实际措施，协助他们适应香港的生活，例如：

- (a) 为少数族裔成人举办粤语和英语会话及书写课程；
- (b) 由职业训练局（职训局）及建造业训练局举办，以英语进行的职业训练课程及技能测试；以及
- (c) 校本支持服务（例如中国语文科的校本课程）。

4. 民政事务局通过公众教育，提倡种族平等，以及培养互相尊重及社会和谐的文化。然而，如少数族裔人士能运用本地语言，则会有助他们更容易投入本地就业市场。

新措施

为少数族裔人士开办的职业语言课程

5. 为了响应扶贫委员会的建议，民政事务局会推出新课程，为少数族裔人士，特别是失业人士，开办职业语言课程，提高他们在本地就业市场的就业能力和适应力。

6. 我们会委托非政府机构开办课程，内容如下：

(a) 特别为求职和职业需要而设计的粤语和英语会话及书写课程；

(b) 利用实地视察和课堂学习，鼓励学员在“现实生活”中练习语文技巧；以及

(c) 成立文化和兴趣小组，加深学生对香港文化和就业情况的认识。

加强少数族裔人士的职业培训

7. 为了提供更多职业教育及培训机会予少数族裔学生，职训局自二零零六年九月起，已为少数族裔青少年及成人开办课程，共提供70个学额。另外，该局会在二零零六年十一月至二零零七年七月另外开办15项课程，提供230个学额。

8. 由于并非以华语和 / 或英语为母语的少数族裔人士对职业训练的需求日增，职训局和建造业训练局会招聘以主要少数族裔语言（例如乌尔都语和尼泊尔语）为母语的人士担任职业训练课程的传译员，以及把课程资料翻译成这些少数族裔语言。这些课程的实际数目和推行时间表会因应课程的实际需求和所需成本而调整。

9. 此外，雇员再培训局已研究为少数族裔成人提供合适的再培训课程。保安及产业看管人员和家务助理的再培训课程训练手册已翻译成英文。这些再培训课程将会以试验计划模式透过英语进行。有关课程的推行时间表和学员数目会因应课程的实际需求而定。

加强对少数族裔学生的支持措施

10. 教育统筹局会（教统局）将会为少数族裔学生推行以下的加强教育支持措施，为他们融入主流社会作更好的准备：

- (a) 在发展校本中文课程方面，教统局会为指定学校提供深入的到校支持服务，以加强在教导少数族裔学生学习中文方面的工作。该局在二零零六至零七学年已指定了 10 间小学和五间中学。
- (b) 深入的到校支持服务包括由专业人员定期到学校探访，与教师一同备课，以制订校本中文课程、教与学策略、校本教学资源 / 教材、学习活动和评估的设计等。教统局亦会安排校本及联校专业进修活动。
- (c) 教统局会在二零零七年委托大专院校营办学习中文支持中心，为中文程度较低的学生，特别是较迟开始学习中文的学生提供辅导课程，以及参与发展相关的教学资源 and 提供专业意见。
- (d) 教统局会由二零零六至零七学年的下半学年开始，委托大专院校为指定学校的中文教师开办培训课程。
- (e) 把现时在暑期为少数族裔小一新生举办为期四星期的衔接课程，扩展至包括升读小二、小三及小四的少数族裔学生，以帮助他们巩固在第一学习阶段（小一至小三）所学到的知识，并为顺利过渡至第二学习阶段（小四至小六）作好准备。
- (f) 教统局会利用在元朗的空置校舍，为少数族裔儿童推行更多支持计划，以切合他们的特别需要。
- (g) 鉴于个别少数族裔学生希望有途径考取其它的中国语文科考试资历，香港考试及评核局会由二零零七年起在香港开办综合中等教育证书（中国语文科）考试。

- (h) 推行职业中文计划（设有合适的课程及订明有关资格），以提高个别少数族裔人士的就业能力。这些人士不谙中文但已过了在学校学习中文的阶段。

征询意见

11. 请委员备悉上文第 5 至 10 段所述的新措施。

扶贫委员会秘书处

（资料由民政事务局和教育统筹局提供）

二零零六年十一月